

# Milan

## SYMPHONY acordes lumínicos



SYMPHONY  
LIGHT CHORDS

Como si de una pequeña orquesta se tratara, esta serie nos adentra en un recital de percusión y difusión lumínica. Rotando la pantalla dirigimos la luz para diluirla o envolver la atmósfera; el sistema de imantación de la tulipa de vidrio genera un campo magnético que posibilita la rotación de la pantalla alrededor de esta, articulando la rótula situada en el eje. La colección se compone de cuatro versiones distintas pie, dos pantallas distintas una con iman y otra con encaje, que cada una dispone de dos tamaños, aplique, sobremesa alto y sobremesa bajo, en tres colores distintos que la hacen fácilmente adaptable a cualquier espacio de contract o hábitat.

#### DISEÑO JORDI PLA

Formado entre Barcelona y Suiza, este diseñador siempre trata de encontrar una razón que justifique cada una de sus creaciones. La diversidad es su gran inspiración y formular conexiones que aparentemente no tienen nada que ver, es su forma de entender la creatividad.



REF. 6944+4949



REF. 6951+4951

SYMPHONY



REF. 7011+4950

SYMPHONY

6

7



REF. 1 - 7013+4951  
REF. 2 - 7013+4949

SYMPHONY

REF. 3 - 7013+4010  
REF. 4 - 7013+4012

SYMPHONY





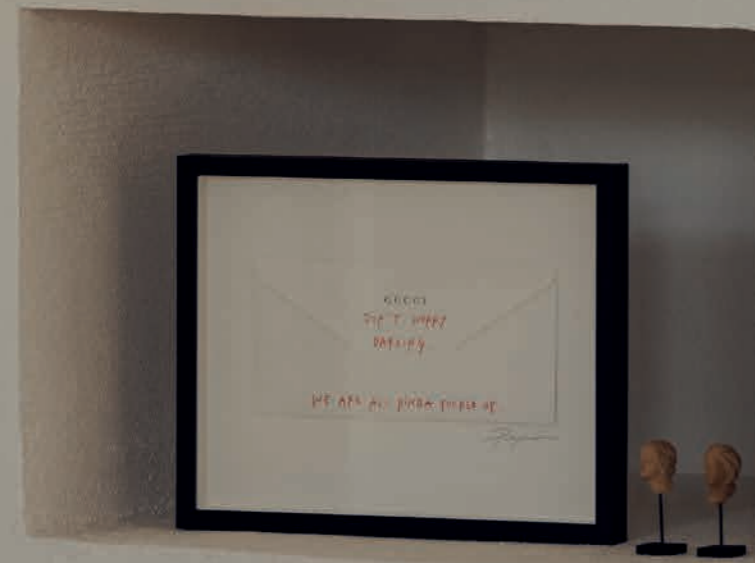
REF. 6945+4011

SYMPHONY



REF. 6946+4946

SYMPHONY





Alike to a small orchestra, this series transports you into a recital of percussion and diffuse light. Rotating the shade directs the light to dilute it or envelop the atmosphere. The glass lampshade's magnetization system generates a magnetic field that enables the screen to rotate around it, articulating the ball joint on the axis. The collection is made up of four different versions: floor lamp, wall light, high table lamp and low table lamp, two different shades, one magnetic and the other one fitting around the bulb. Both come in two different sizes, and is available in three different colours that make it easily adaptable to any contract or living space.

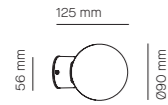
DESIGN BY JORDI PLA  
Trained in Barcelona and Switzerland, this designer always tries to find a reason to justify each of his creations. His great inspiration is diversity and forming connections where there seem to be none; this is his way of understanding creativity.

#### PREMIOS - AWARDS





## Symphony W.



Código / Code	Acabados / Finishes
6939 ●	Lacado visón Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)
6940 ●	Lacado gris marengo Anthracite grey lacquering (RAL 7016)
6941 ●	Lacado cobre metalizado Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)

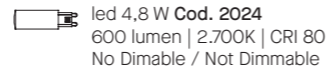
ESP. Vidrio soplado opal brillo con soporte inyectado en policarbonato, acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé). Sotabase inyectada en zamak y base de fijación a pared en acero estampado. Acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé).

ENG. Glossy opal blown glass with injected polycarbonate support, mink lacquer finishes (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé). Back-base injected in zamak and wall fixing base in stamped steel. Lacquered finishes in mink (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé).

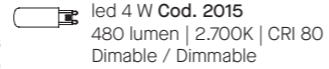
## Datos técnicos / Technical data

Ø90 mm x 125 mm

1 x G9 Lámpara /  
G9 Bulb retrofit



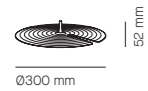
led 4,8 W Cod. 2024  
600 lumen | 2.700K | CRI 80  
No Dimable / Not Dimmable



led 4 W Cod. 2015  
480 lumen | 2.700K | CRI 80  
Dimable / Dimmable

Clase I: Aislamiento básico  
Class I: Basic insulation

## Accesorios / Accessories

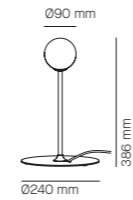


4939 ●	Lacado visón Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)
4940 ●	Lacado gris marengo Anthracite grey lacquering (RAL 7016)
4941 ●	Lacado cobre metalizado Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)

ESP. Pantalla estampada en aluminio con componente central interior dónde se aloja un imán de neodimio. Acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé). Imán esférico de neodimio para su inclusión en el interior de la pantalla de vidrio.

ENG. Stamped lampshade in aluminium with an internal central component where a neodymium magnet is housed. Finished in mink lacquered (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé). Interior of the lampshade in matt white lacquer (RAL 9016). Spherical neodymium magnet for inclusion inside the glass shade.

## Symphony 38 T.



## Código / Code Acabados / Finishes

6944 ●	Lacado visón Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)
6945 ●	Lacado gris marengo Anthracite grey lacquering (RAL 7016)
6946 ●	Lacado cobre metalizado Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)

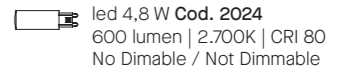
ESP. Vidrio soplado opal brillo con soporte inyectado en policarbonato, acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé). Soporte del vidrio que le une con el tubo de acero, en policarbonato inyectado. Base en acero de 3 mm de grosor. Acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé). Interruptor aéreo incluido en el cable de 2 metros de longitud. Posibilidad de adaptar dimmer aéreo.

ENG Glossy opal blown glass with injected polycarbonate support, mink lacquer finishes (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé). Glass support that joins it with the steel tube, in injected polycarbonate. 3 mm thick steel base. Finished in mink lacquered (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé). Air switch included in the 2-meter cable. Possibility of adapting aerial dimmer.

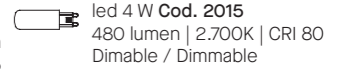
## Datos técnicos / Technical data

Ø240 mm | H. 386 mm

1 x G9 Lámpara /  
G9 Bulb retrofit



led 4,8 W Cod. 2024  
600 lumen | 2.700K | CRI 80  
No Dimable / Not Dimmable



led 4 W Cod. 2015  
480 lumen | 2.700K | CRI 80  
Dimable / Dimmable

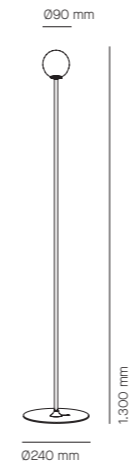
Clase II: Aislamiento básico  
más aislamiento reforzado  
Class II: Basic insulate plus  
reinforced insulation

## Accesorios / Accessories



2401	Dimmer Aéreo Aerial switched
------	---------------------------------

## Symphony 130 F.



## Código / Code Acabados / Finishes

7010 ●	Lacado visón Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)
7011 ●	Lacado gris marengo Anthracite grey lacquer (RAL 7016)
7012 ●	Lacado cobre metalizado Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)

## Datos técnicos / Technical data

Ø240 mm | H. 1.300 mm

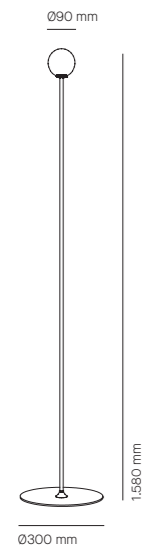
1 x G9 Lámpara /  
G9 Bulb retrofit



led 4 W Cod.2015  
480 lumen | 2.700K | CRI 80  
Dimable / Dimmable

Clase II: Aislamiento básico  
más aislamiento reforzado  
Class II: Basic insulate plus  
reinforced insulation

## Symphony 158 F.



## Código / Code Acabados / Finishes

- 6949** ● Lacado visón  
Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)
- 6950** ● Lacado gris marengo  
Anthracite grey lacquer (RAL 7016)
- 6951** ● Lacado cobre metalizado  
Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)


ESP. Vidrio soplado opal brillo con soporte inyectado en policarbonato, acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé). Soporte del vidrio que le une con el tubo de acero, en policarbonato inyectado. Base en acero de 3 mm de grosor. Acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé). Dimmer aéreo incorporado en el cableado. Distancia del dimmer a la base de la luminaria 25 cm. Distancia del dimmer al enchufe 155 cm. Longitud total del cable: 2,10 metros.

ENG. Glossy opal blown glass with injected polycarbonate support, mink lacquer finishes (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé). Glass support that joins it with the steel tube, in injected polycarbonate. 3 mm thick steel base. Finished in mink lacquered (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé). Aerial dimmer included on the cord of 2 meters length. Dimmer's distance to the base of luminaire: 25 cm. Dimmer's distance to plug: 185 cm. Total length of the cable: 2.10 meters.

## Datos técnicos / Technical data

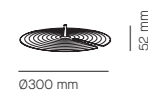
Ø300 mm | H. 1.580 mm

1 x G9 Lámpara /  
G9 Bulb retrofit

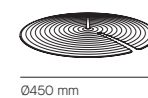
 led 4 W Cod. 2015  
480 lumen | 2.700K | CRI 80  
Dimable / Dimmable

Clase II: Aislamiento básico  
más aislamiento reforzado  
Class II: Basic insulate plus  
reinforced insulation

## Accesorios / Accessories



- 4939** ● Lacado visón  
Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)
- 4940** ● Lacado gris marengo  
Anthracite grey lacquering (RAL 7016)
- 4941** ● Lacado cobre metalizado  
Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)



- 4944** ● Lacado visón  
Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)
- 4945** ● Lacado gris marengo  
Anthracite grey lacquering (RAL 7016)
- 4946** ● Lacado cobre metalizado  
Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)

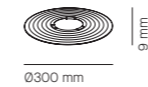
ESP. Pantalla estampada en aluminio con componente central interior dónde se aloja un imán de neodimio. Acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé). Imán esférico de neodimio para su inclusión en el interior de la pantalla de vidrio.

ENG. Stamped lampshade in aluminium with an internal central component where a neodymium magnet is housed. Finished in mink lacquered (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé). Interior of the lampshade in matt white lacquer (RAL 9016). Spherical neodymium magnet for inclusion inside the glass shade.

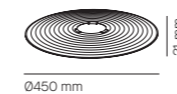


REF. 6944/6949/7010

## Accesorios / Accessories



- 4010** ● Lacado visón  
Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)
- 4011** ● Lacado gris marengo  
Anthracite grey lacquering (RAL 7016)
- 4012** ● Lacado cobre metalizado  
Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)

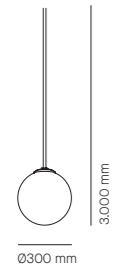


- 4949** ● Lacado visón  
Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)
- 4950** ● Lacado gris marengo  
Anthracite grey lacquering (RAL 7016)
- 4951** ● Lacado cobre metalizado  
Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)

ESP. Pantalla estampada en aluminio con agujero central con tres topes en TPU para sujeción del vidrio. Acabados en lacado visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé).

ENG. Stamped lampshade in aluminium with a central hole where three clamping stops in TPU finishing are fitted for helping to support the glass. Finished in mink lacquered (NCS 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé).

## Symphony 158 F.



## Código / Code Acabados / Finishes

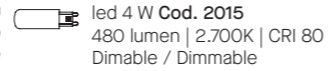
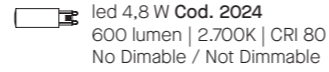
7013 ● Lacado gris marengo

ESP. Vidrio soplado opal brillo con soporte inyectado en policarbonato, acabado en lacado negro mate. Soporte del vidrio que une con el cable eléctrico, en policarbonato inyectado, acabado en lacado negro mate. Modelo suspendido mediante cable eléctrico negro. Longitud 3 metros.

ENG. Glossy opal blown glass with injected polycarbonate support, finished in matt black lacquer. Glass support that connects in to the electrical cable, in injected polycarbonate, finished in matt black lacquer. Model suspended by black electric cable. Length 3 meters.

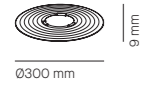
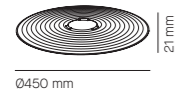
## Datos técnicos / Technical data

Ø300 mm | H. 3.000 mm

1 x G9 Lámpara /  
G9 Bulb retrofit

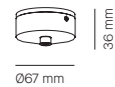
Clase II: Aislamiento básico más aislamiento reforzado  
Class II: Basic insulate plus reinforced insulation

## Accesorios / Accessories

4010 ● Lacado visón  
Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)4011 ● Lacado gris marengo  
Anthracite grey lacquering (RAL 7016)4012 ● Lacado cobre metalizado  
Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)4949 ● Lacado visón  
Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)4950 ● Lacado gris marengo  
Anthracite grey lacquering (RAL 7016)4951 ● Lacado cobre metalizado  
Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)

ESP. Pantalla estampada en aluminio con agujero central con tres topes en TPU para sujeción del vidrio. Acabados en lacado visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé).

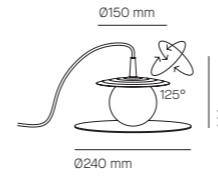
ENG. Stamped lampshade in aluminium with a central hole where three clamping stops in TPU finishing are fitted for helping to support the glass. Finished in mink lacquered (NCS 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé).

2383 ● Lacado negro mate  
Matt black lacquering (RAL 9005)

ESP. Base y sotabase, inyectadas en zamak, para fijación del colgante a techo.

ENG. Injected zamak base and back-base, for fixing suspension to the ceiling.

## Symphony 14 T.



## Código / Code Acabados / Finishes

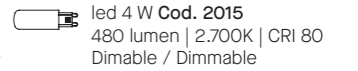
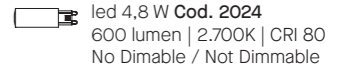
6954 ● Lacado visón  
Mink lacquering (NCS S 2005-Y10R)6955 ● Lacado gris marengo  
Anthracite grey lacquer (RAL 7016)6956 ● Lacado cobre metalizado  
Metallic copper lacquering (D2525 Tanami Sablé)

ESP. Pantalla estampada en aluminio. Acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé). Vidrio soplado opal brillo con soporte inyectado en policarbonato, acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé). Imán esférico de neodimio para su inclusión en el interior de la pantalla de vidrio. Base de acero de 3 mm de grosor. Acabados en lacados visón (NCS S 2005-Y10R), gris marengo (RAL 7016) y cobre metalizado (D2525 Tanami Sablé). Interruptor aéreo incluido en el cable de 2 metros de longitud. Posibilidad de adaptar dimmer aéreo.

ENG. Stamped lampshade in aluminium with an internal central component where a neodymium magnet is housed. Finished in mink lacquered (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé). Glossy opal blown glass with injected polycarbonate support, mink lacquer finishes (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé). Spherical neodymium magnet for inclusion inside the glass shade. 3 mm thick steel base. Finished in mink lacquered (NCS S 2005-Y10R), anthracite grey (RAL 7016) and metallic copper (D2525 Tanami Sablé). Air switch included in the 2-meter cable. Possibility of adapting aerial dimmer.

## Datos técnicos / Technical data

Ø240 mm | H. 144 mm

1 x G9 Lámpara /  
G9 Bulb retrofit

Clase II: Aislamiento básico más aislamiento reforzado  
Class II: Basic insulate plus reinforced insulation

## Accesorios / Accessories

2401 Dimmer Aéreo  
Aerial dimmer

Dirección de arte y diseño | Art direction & design: P.A.R  
Fotografía | Photography: Enric Badrinas, Alvaro Picca  
Textos | Texts: P.A.R  
Renders | Renders: Alga Studio

Arquímedes, 24  
08097 Hospitalet de Llobregat  
Barcelona / Spain  
T. +34 93 336 99 66  
F. +34 93 336 99 60  
milan-iluminacion.com  
@milanlighting

BACK COVER PHOTO –  
FOTO DE CONTRACUBIERTA  
REF. 6949+4949

